

## Werkstatt-Rollbrett, extra flach



### SPEZIFIKATIONEN

Max. Belastbarkeit: 181 kg  
Polstergröße: 965 x 431 x 102 mm  
Rahmengröße: 1069 x 457 x 178 mm  
Rahmenmaterial: Stahl  
Anzahl der Lenkrollen: 4 Stück  
Lenkrollenmaterial: Gummi  
Lenkrollendurchmesser: 127 mm

### ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

### VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt wurde konzipiert zur Verwendung als Rollbrett. Dank der vier großen Lenkrollen kann die Vorrichtung auch auf rissigen und unebenen Flächen, inkl. einer Person (max. Gewicht siehe Spezifikationen), bewegt werden und erleichtert somit die Durchführung von Wartungs- oder Servicearbeiten am KFZ. Jede andere Verwendung entspricht nicht dem Verwendungszweck und ist nicht gestattet.

### SICHERHEITSINFORMATION

- Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder dessen Verpackung spielen
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen oder verbogen sind, Risse oder andere Beschädigung aufweisen.
- Sollte das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt sein oder nicht einwandfrei funktionieren, darf es nicht weiterverwendet werden und muss aus dem Arbeitsbereich entfernt werden.
- Wurde das Produkt einer Stoßbelastung ausgesetzt, darf es erst nach Überprüfung weiterverwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich, für den im Kapitel „Verwendungszweck“ angegebene Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die max. Belastbarkeit (inkl. Person, Werkzeuge, Geräte, persönliche Gegenstände) nicht überschritten wird. Die max. Belastbarkeit ist aufgeführt unter Spezifikationen.
- Setzen Sie sich vorsichtig! Vermeiden Sie Stoßbelastungen durch z.B. einen Sprung auf den Sitz.
- Halten Sie Kinder fern von diesem Produkt! Dieses Produkt ist nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und befördern Sie keine Bauteile damit.

### WARTUNG UND PFLEGE

Prüfen Sie das Produkt vor Gebrauch auf Beschädigung und die Lenkrollen auf festen Sitz. Reinigen Sie das Produkt nach Bedarf, verwenden Sie nur milde, nicht ätzende Reiniger zur Reinigung der Polster und des Rahmens. Geben Sie niemals Schmiermittel auf die Laufrollen!

## Workshop Creeper, Low Profile



### SPECIFICATIONS

Max. load capacity: 181 kg  
Padding size: 965 x 431 x 102 mm  
Frame size: 1069 x 457 x 178 mm  
Frame material: steel  
Number of castors: 4 pcs.  
Castor material: rubber  
Castor diameter: 127 mm

### ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

### INTENDED USE

This product is designed to be used as a workshop creeper. Thanks to the four big swivel castors, the device can also be moved on cracked and uneven floor including one person (max. weight, see chapter "specifications"), thus making it easier to carry out maintenance or service work on the vehicle. Any other use does not correspond to the intended purpose and is not permitted.

### SAFETY INFORMATIONS

- Keep children and unauthorised persons away from the work area.
- Do not let any children play with the tool or its packaging.
- Do not use if there are broken, bent, cracked or damaged parts.
- The product that appears that appears damaged in any way, or operates abnormally shall be removed immediately from work area.
- If the product has been subjected to a shock load (a load dropped suddenly, unexpectedly upon it), immediately discontinue use until it has been inspected.
- Only use this device for purpose that is described under chapter "Intended Use".
- Make sure that the max. Load capacity (including person, tools, equipment, personal items) is not exceeded. The max. Load capacity is listed under chapter "specifications".
- Sit down carefully! Avoid shock loads from e.g. a jump on the seat.
- Keep children away from this product! This product is not suitable for use by children.
- Do not stand on the product or use it to carry any components.

### MAINTENANCE AND CARE

Before use, check the product for damage and the castors for tight fit.  
Clean the product as needed, only use mild, non-corrosive cleaners to clean the upholstery and frame. Never put lubricant on the rollers!

## Planche à roulette d'atelier, extra plat



### SPÉCIFICATIONS

Capacité de charge maxi. : 181 kg  
Taille du coussin : 965 x 431 x 102 mm  
Taille du cadre : 1069 x 457 x 178 mm  
Matériau du cadre : acier  
Nombre de roulettes de direction : 4 pièces  
Matériau de roulettes de direction : caoutchouc  
Diamètre des roulettes de direction : 127 mm

### ATTENTION

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent mode d'emploi au produit si vous le transmettez à des tiers.

### UTILISATION PRÉVUE

Ce produit a été conçu pour être utilisé comme planche à roulettes. Grâce aux quatre grandes roulettes, l'appareil peut également être déplacé sur des surfaces fissurées et inégales, y compris une personne (poids max., Voir spécifications), facilitant ainsi les travaux d'entretien ou de service sur le véhicule. Toute autre utilisation ne correspond pas à l'usage prévu et n'est pas autorisée.

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- N'autorisez pas les enfants à jouer avec le produit ou son emballage
- N'utilisez pas l'appareil si des composants sont brisés ou déformés, présentent des fissures ou d'autres dommages.
- Si le produit est endommagé d'une quelconque manière ou ne fonctionne pas correctement, il ne doit plus être utilisé et doit être retiré de la zone de travail.
- Si le produit a été exposé à une contrainte d'impact, il ne pourra être utilisé à nouveau qu'après contrôle.
- N'utilisez ce produit que pour l'usage spécifié sous « Utilisation conforme ».
- Veillez à ce que la capacité de charge maximale (comprenant l'utilisateur, outils, appareils, objets personnels) ne soit pas dépassée. Les capacités de charge maximales sont indiquées sous le point « Spécifications ».
- Asseyez-vous avec prudence ! Évitez les contraintes d'impact, occasionnées par ex. en sautant sur le tabouret.
- Maintenez les enfants à l'écart de ce produit ! Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants.
- N'utilisez l'appareil que sur des surfaces lisses et planes.
- Ne montez pas sur le dispositif en position debout et ne l'utilisez pas pour transporter du matériel.

### MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement si l'appareil n'est pas endommagé et contrôlez la fermeté de la fixation des roulettes de direction. Nettoyez le produit comme nécessaire et n'utilisez que des agents nettoyants doux et non corrosifs pour nettoyer la garniture et le cadre. N'appliquez jamais des lubrifiants sur les roulettes !

## Tumbona rollable de taller extra plano



### ESPECIFICACIONES

Capacidad de carga máxima: 181 Kg  
Tamaño del acolchado: 965 x 431 x 102 mm  
Tamaño del marco: 1069 x 457 x 178 mm  
Material del bastidor: Acero  
Número de ruedas de dirección: 4 piezas  
Material de la rueda giratoria: caucho  
Diámetro de la rueda giratoria: 127 mm

### ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

### USO PREVISTO

Este producto fue diseñado para usarse como una Tumbona rollable de taller. Gracias a las cuatro grandes ruedas, el dispositivo también se puede mover sobre superficies agrietadas y desniveladas, incluida una persona (peso máximo, ver especificaciones), lo que facilita la realización de trabajos de mantenimiento o servicio en el vehículo. Cualquier otro uso no se corresponde con el propósito previsto y no está permitido..

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con el producto o su embalaje
- No utilice el producto si hay piezas que estén rotas o dobladas, agrietadas o dañadas de otra manera.
- Si el producto estuviese dañado de alguna manera o no funcionase correctamente, no debe usarse y debe retirarse del área de trabajo.
- Si el producto ha sido sometido a una carga de impacto, no debe ser usado de nuevo hasta que no haya sido revisado.
- Utilice este exclusivamente para el uso especificado en el capítulo "Uso previsto".
- Asegúrese de que no se supere la capacidad de carga máxima permitida (incluida la persona, herramientas, equipos, artículos personales). La capacidad de carga máxima la encuentra en las especificaciones.
- ¡Siéntese con cuidado! Evite las cargas de impacto debido a, por ejemplo, sentarse de un salto.
- ¡Mantenga a los niños alejados de este producto! Este producto no es adecuado para su uso por los niños.
- Utilice el producto solo sobre un suelo liso y plano.
- No se ponga de pie sobre el producto y no transporte componentes con él.

### MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Compruebe que el producto no esté dañado y que las ruedas de dirección estén bien apretados antes de usarlo. Limpie el producto según sea necesario, usando solo limpiadores suaves y no corrosivos para limpiar las almohadillas y el bastidor. ¡No ponga nunca lubricante en los rodillos!